LOWELL PUBLIC SCHOOLS
Henry J. Mroz Central Administration Offices
(ສໍານັກງານບໍລິຫານສ່ວນກາງ Henry J. Mroz)
155 Merrimack Street
Lowell, MA 01852

ວັນທີ 22 ທັນວາ 2020

ສະບາຍດີ ຊຸມຊົນຂອງໂຮງຮຽນ Lowell Public Schools,

ຂ້າພະເຈົ້າຫວັງວ່າທ່ານ ແລະ ຄອບຄົວຂອງທ່ານຄົງປອດໄພ ແລະ ສະບາຍດີໃນຂະນະທີ່ພວກເຮົາກໍາລັງກ້າວເຂົ້າສູ່ມື້ພັກຂອງພວກເຮົາ. ເນື່ອງຈາກພັກແລ້ງລະດູໜາວກໍຈະເລີ່ມຕົ້ນຂຶ້ນເມື່ອສິ້ນສຸດການຮຽນການສອນໃນວັນພຸດ, ຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງຢາກແບ່ງປັນຂໍ້ມູນອັບເດດກ່ຽວກັບພະຍາດອັກເສບປອດ ໂຄວິດ-19 (COVID-19) ໃນຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນໃຫ້ທ່ານຮັບຊາບ ພ້ອມທັງວິທີການທີ່ພວກເຮົາຕິດຕາມຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວນັ້ນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງໃນຂະນະທີ່ພວກເຮົາພິຈາລະນາວັນທີທີ່ເປັນໄປໄດ້ໃນການສືບຕໍ່ເຂົ້າຮັບການສຶກສາພາຍໃນໂຮງຮຽນ.

ທຸກໆວັນພະຫັດ, Commonwealth (ເຄືອຈັກກະພົບ) ຈະເຜີຍແຜ່ແພັດຟອມອອນລາຍກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນ ໂຄວິດ-19 (COVID-19) ໂດຍອີງຕາມຊຸມຊົນ. ເຊິ່ງບົດລາຍງານສະບັບຫຼ້າສຸດໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ: ຂໍ້ມູນ ໂຄວິດ-19 (COVID-19) ໃນເມືອງ Lowell ແຫ່ງນີ້ - ແລະ ທົ່ວທັງລັດ Massachusetts - ຍັງຄົງມີແນວໂນ້ມສືບຕໍ່ໄປໃນທິດທາງທີ່ບໍ່ດີ. ຈໍານວນຜູ້ຕິດເຊື້ອລາຍວັນໂດຍສະເລ່ຍຕໍ່ພົນລະເມືອງ 100,000 ຄົນ ໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນເປັນ 134.4 ແລະ “ອັດຕາສ່ວນຮ້ອຍຂອງຜົນທົດສອບເປັນບວກ” (ເປີເຊັນຂອງການທົດສອບຫາເຊື້ອທີ່ມີຜົນເປັນບວກໃນເມືອງ Lowell ແຫ່ງນີ້) ໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນເປັນ 12.33%. ຕົວເລກທັງສອງນັ້ນແມ່ນເກີນເກນທີ່ກໍານົດໄວ້ຂອງ Commonwealth (ເຄືອຈັກກະພົບ) ຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ເຊິ່ງໄດ້ເຮັດໃຫ້ເມືອງ Lowell ຢູ່ໃນສະຖານະທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງ. ຈາກການສົມທຽບ, ຍ້ອນກັບໄປໃນຊ່ວງກາງເດືອນຕຸລາ, ອັດຕາຜູ້ຕິດເຊື້ອສະເລ່ຍປະຈໍາວັນຂອງເມືອງ Lowell ແມ່ນຢູ່ທີ່ 16.4 ແລະ ເປີເຊັນຜົນທົດສອບເປັນບວກຂອງພວກເຮົາແມ່ນ 3.29%. ສ່ວນໃນຊ່ວງກາງເດືອນພະຈິກ, ອັດຕາຜູ້ຕິດເຊື້ອສະເລ່ຍປະຈໍາວັນຂອງພວກເຮົາແມ່ນຢູ່ທີ່ 42.1 ແລະ ອັດຕາສ່ວນຮ້ອຍຂອງຜົນທົດສອບເປັນບວກຂອງພວກເຮົາແມ່ນ 6.45%.

ສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພຂອງນັກຮຽນ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງພວກເຮົາ ແມ່ນຖືເປັນສິ່ງທີ່ສໍາຄັນທີ່ສຸດຕໍ່ທຸກໆການຕັດສິນໃຈຂອງພວກເຮົາ, ດັ່ງນັ້ນ **ເມື່ອໂຮງຮຽນກັບມາດໍາເນີນການຕໍ່ຫຼັງຈາກມື້ພັກລະດູໜາວໃນວັນຈັນທີ 4 ມັງກອນ 2021, ນັກຮຽນປະຈໍາໂຮງຮຽນ Lowell Public Schools ທຸກໆຄົນກໍຈະດໍາເນີນການຮຽນການສອນຜ່ານຮູບແບບທາງໄກຕໍ່ໄປ.**

ໃນຄືນທີ່ຜ່ານມາ, ພາຍຫຼັງການປຶກສາຫາລືຮ່ວມກັບຄະນະກໍາມະການດ້ານສຸຂະພາບ, ຄະນະກໍາມະການປະຈໍາໂຮງຮຽນໄດ້ກໍານົດບັນດາວັນທີທີ່ເປັນເປົ້າໝາຍໃນການອະນຸຍາດໃຫ້ນັກຮຽນກັບຄືນມາຮັບການສຶກສາພາຍໃນຫ້ອງຮຽນຄືດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້, ຫາກວ່າຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບ ໂຄວິດ-19 (COVID-19) ສາມາດປັບປຸງໃຫ້ດີຂຶ້ນເປັນໄລຍະ:

- ວັນທີ 1 ກຸມພາ - ບັນດານັກຮຽນໃນໂປຣແກຣມການສຶກສາພິເສດທີ່ແຍກອອກຕ່າງຫາກຢ່າງສິ້ນເຊີງ ເຊິ່ງກ່ອນໜ້ານີ້ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມຮູບແບບການຮຽນການສອນໃນຫ້ອງຮຽນຂອງພວກເຮົາ
- ວັນທີ 1 ມີນາ - ບັນດານັກຮຽນທີ່ບໍ່ໄດ້ຢູ່ໃນໂປຣແກຣມການສຶກສາພິເສດທີ່ແຍກອອກຕ່າງຫາກຢ່າງສິ້ນເຊີງ, ແຕ່ກ່ອນໜ້ານີ້ໄດ້ເຂົ້າຮັບການສຶກສາພາຍໃນຫ້ອງຮຽນໃນສົກຮຽນນີ້ ເຊິ່ງເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງແຜນເປີດການຮຽນການສອນຄືນໃໝ່ສະບັບເດີມຂອງພວກເຮົາ
- ວັນທີ 1 ເມສາ - ການຂະຫຍາຍຮູບແບບການຮຽນການສອນພາຍໃນຫ້ອງຮຽນຂອງພວກເຮົາ ເພື່ອໃຫ້ລວມເອົາບັນດານັກຮຽນເພີ່ມເຕີມນອກເໜືອຈາກທີ່ໄດ້ເຂົ້າຮັບການສຶກສາພາຍໃນໂຮງຮຽນເມື່ອຕົ້ນປີການສຶກສາຂອງສົກຮຽນນີ້

ບັນດາວັນທີເຫຼົ່ານີ້ບໍ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ຢ່າງຕາຍຕົວ ແລະ ພວກເຮົາຈະສືບຕໍ່ກວດສອບຂໍ້ມູນ ໂຄວິດ-19 (COVID-19) ແລະ ທໍາການປຶກສາຫາລືຮ່ວມກັບຄະນະກໍາມະການດ້ານສຸຂະພາບ. ພ້ອມນັ້ນພວກເຮົາກໍຈະແຈ້ງຂໍ້ມູນອັບເດດຕ່າງໆໃຫ້ທ່ານຮັບຊາບ ໃນຂະນະທີ່ພວກເຮົາທໍາການພິຈາລະນາເຖິງແຜນການຮຽນການສອນຂອງພວກເຮົາໃນອະນາຄົດຕໍ່ໄປ. ເຖິງແມ່ນວ່າພວກເຮົາຈະບໍ່ໄດ້ກັບຄືນໄປສຶກສາຮໍ່າຮຽນພາຍໃນຫ້ອງຮຽນຊ່ວງຕົ້ນປີ

2021, ພວກເຮົາກໍ່ຈະສືບຕໍ່ມອບປະສົບການໃນການສຶກສາຜ່ານຮູບແບບທາງໄກທີ່ມີຄວາມປອດໄພ ແລະ ມີຄວາມໝາຍຄວາມສໍາຄັນໃຫ້ແກ່ນັກຮຽນຂອງພວກເຮົາ.

ເຊັ່ນເຄີຍ, ກະລຸນາຢ່າລືມສືບຕໍ່ປະຕິບັດຕາມມາດຕະການດ້ານຄວາມປອດໄພ ເຊິ່ງຊ່ວຍຫຼຸດຜ່ອນການແຜ່ລະບາດຂອງພະຍາດອັກເສບປອດ ໂຄວິດ-19 (COVID-19). ເຊິ່ງນີ້ລວມໄປເຖິງການຮັກສາໄລຍະຫ່າງທາງສັງຄົມ, ການໃສ່ໜ້າກາກ, ການລ້າງມືຂອງທ່ານ, ການບໍ່ຮວມໂຕກັນເປັນກຸ່ມໃຫຍ່ ແລະ ການບໍ່ແບ່ງປັນອາຫານ, ເຄື່ອງດື່ມ ຫຼື ໃຊ້ອຸປະກອນຮັບປະທານອາຫານຮ່ວມກັນ. ຍິ່ງພວກເຮົາສາມາດຫຼຸດຈຳນວນຜູ້ຕິດເຊື້ອພະຍາດອັກເສບປອດ ໂຄວິດ-19 (COVID-19) ຂອງພວກເຮົາໃນເມືອງ Lowell ແຫ່ງນີ້ໄດ້ໄວເທົ່າໃດ, ພວກເຮົາກໍຍິ່ງສາມາດອະນຸຍາດໃຫ້ນັກຮຽນໃນຈຳນວນທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນກັບເຂົ້າມາຮໍ່າຮຽນພາຍໃນອາຄານຮຽນຂອງພວກເຮົາໄດ້ໄວເທົ່ານັ້ນ.

ປີນີ້ເປັນປີແຫ່ງຄວາມພະຍາຍາມດ້ວຍເຫດຜົນຫຼາຍປະການທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ດັ່ງນັ້ນຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງຢາກຂອບໃຈໃນຄວາມອົດທົນ, ການປັບຕົວ ແລະ ການໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືຂອງທ່ານຕະຫຼອດຊ່ວງໄລຍະເວລາທີ່ບໍ່ເຄີຍພົບພໍ້ມາກ່ອນເຊັ່ນນີ້ຢ່າງສະເໝີມາ.

ຂໍອວຍພອນໃຫ້ທ່ານຈົ່ງມີຄວາມສຸກ ແລະ ມີສຸຂະພາບແຂງແຮງໃນປີໃໝ່ທີ່ຈະມາເຖິງນີ້,

Dr. Joel D. Boyd
Superintendent of Schools (ຜູ້ບໍລິຫານໂຮງຮຽນ)